

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 98 (2000)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nomine sostitutive nel comitato centrale dell'ASTC

I seguenti membri del comitato centrale hanno rassegnato le dimissioni per l'assemblea generale del 5 maggio 2000:

sig.ra Marja Kämpfer, ex segretaria centrale

sig.ra Priska Forster, cassiera

sig. Richard Staub, vicepresidente

sig. Paul Richle, presidente centrale, ha limitato all'AG del 2001 il suo mandato interinale. La sig.ra Marja Kämpfer ha cambiato mestiere e quindi non le è più possibile detenere la mansione di segretaria centrale.

La sig.ra Priska Forster è una neomamma. Ha smesso (provvisoriamente?) di svolgere la sua professione ed è comprensibile che desideri dedicarsi appieno al suo nuovo compito.

Richi Staub, in qualità di vicepresidente e di presidente della commissione per le questioni professionali e contrattuali, ha alle spalle un periodo molto carico. Infatti, l'anno scorso l'improvvisa malattia del nostro presidente e i negoziati sulla nuova convenzione con i datori di lavoro gli sono costati tantissimo tempo. Va sottolineato che non è mai positivo quando in un organismo ben funzionante varie persone cedono contemporaneamente il loro mandato.

D'altra parte, questo dato di fatto potrebbe sfociare in un rinnovo con volti nuovi e (si spera) idee nuove, sviluppando e realizzando speranze e visioni. Nella nostra era di mutamenti tecnici e sociali questo è imperativo per la sopravvivenza dell'ASTC.

Non va sotaciuto che oggi la maggior parte delle associazioni con scopi politici o sociali hanno difficoltà a trovare gente qualificata, disposta a collaborare. Non serve stare a lagnarsi. Preferisco proporre un'altra via, cercando di coinvolgere direttamente i nostri soci

e di convincerli con argomentazioni che li inducano a partecipare attivamente alla nostra Associazione.

L'operato nell'ASTC è nell'interesse di ogni singolo; quindi ognuno dovrebbe percepire un interesse vitale nell'influenzare direttamente questo operato, anche se di per sé questo racchiude solo scopi personali ed egoistici. Tuttavia, sarebbe meglio se la convinzione a partecipare includesse anche una componente altruistica.

L'attività in seno all'ASTC è variegata, orientata verso il futuro e i suoi funzionari hanno sempre le informazioni di prima mano e influenzano direttamente importanti decisioni.

Inoltre, l'attività nel comitato è adeguatamente retribuita.

Vi invito ancora una volta a considerare se questo impegno non potrebbe divenire un mandato e una sfida per voi. La segreteria o il presidente centrale rimangono a vostra completa disposizione per qualsiasi informazione.

Segreteria ASTC, sig.ra Pascale Merz:

Tel. 031/812 10 76

Presidente centrale, sig. Paul Richle:

Tel. uff. 021/728 75 20, priv. 021/601 36 14

V. Sigrist

Ce service a été conçu afin de favoriser la réinsertion professionnelle de collègues actuellement sans emploi ou de permettre à qui le désire de s'enrichir d'une nouvelle expérience professionnelle.

Vous êtes à la recherche d'un collaborateur qualifié?

- pour un mandat ponctuel ou un poste de travail durable?
- vous désireriez un dessinateur, un technicien, un aide de terrain ou un spécialiste infographique?

Contactez: *Contact-emploi*.

Sur une simple requête de votre part, nous avions sans délai les personnes intéressées qui se feront un plaisir de prendre personnellement contact avec vous. De ce fait, vous économiserez:

du temps,

car vous prospecterez directement au sein d'une association composé de collaborateurs expérimentés et de jeunes personnes qui ne demandent qu'à vous convaincre.

de l'argent,

car nul besoin d'onéreuses annonces de presse: le service *Contact-emploi* se met à votre disposition sans aucun frais.

Vous êtes à la recherche d'un travail?

Contactez: *Contact-emploi*.

Sur une simple requête de votre part, nous vous mettons en contact avec un employeur potentiel.

Ce service est gratuit et assure une discrétion et une confidentialité absolue.

Adresse:

ASPM section Vd-Ne-Ju

Contact-emploi

CP 96

1605 Chexbres

ou par e-mail: aspm_vdneju@hotmail.com

Wie? Wo? Was?

Das Bezugsquellenregister gibt Ihnen auf alle diese Fragen Antwort.